



Musashi Hungary Ipari Kft. "v.a"
Ercsény út 1.
H-2451 ERCSI

Customer

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Ship-to-party

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Delivery note

Shipping information

Delivery note number/date 80009731 / 2025.01.20
Order number./date 30000029 /2020.01.06
Customer number 482

Conditions		Weight - Volume	
Shipping	standard	Total weight	10.127 KG
Delivery	SZO Szolgáltatás	Net weight	9.196 KG
		Palette	19

Shipping details

TBA-501722/ 95
TBA-500246/ 19
TBA-500247/ 19

180383973
5013879509

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001		423303
Purchase order number_K/item 550004338001			
Sarzs:			
19658,19659,19660,19661,19662,19663,19664,19665,19666,19667,19668, 19669,19670,19671,19672,19673,19674,19675,19676,			
	2.280 PC	10.127	KG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2280

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 19

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 29/01/25

Firma

[Signature]

MUSASHI HUNGARY IPARI KFT
2451 Ercsény út 1.
Adószám: 11979463-2-07
Cégl.szám: 07-09-007849
T

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
29 GEN 2025
"Ricevuta con verifica di
verifica su qualità e quantità"

Vendor

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)...			NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			Példány 3/4 N° 2025/13238											
Musashi Hungary IpariKft. 2451 Ercsi Ercsényút 1.			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)...			További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...											
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)...			Magna PT Spa I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4			18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...											
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)...			helység / place / Ort Modugno ország / country / Land IT Olasz Köztársaság			0559											
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...			helység / place / Ort Ercsi ország / country / Land HU Magyarország időpont / date / Datum 2025-01-20														
5 Mellékelt okmányok Annexed documents...			Delivery note 80009731														
6 Jel és szám Marks and		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of th...		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat Volume Umfang					
		19 colli		DC1300 Diff FG Ass						10 127							
Osttály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe												ADR		sum: 10 127			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)						19 Fizetendő To be p...		Feladó Sender...		Pénznem Currency...		Átvevő Consignee...					
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung																	
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen						20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen											
bérmentve, freight paid, frei																	
bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei																	
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in						2025-01-20 am 20 on		24 Az áru átvétele: Goods received: Gut empfangen:									
Musashi Hungary Ipari Kft. Ercsényút 1. Ercsi szám: 07-09-007849						A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers JCI/29-2005 517892 Sebes S.r.l. Clorà, Nr.8		Azt átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee...									
25 Járó Vehicle...		Rendszám Registration...		Rakomány Useful loa...		Vámzár:						KUEHN 29 GEN 2025 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					
		AB35CYK															
		AB92CYK															

Veszélyes árutól az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírni az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe